

Grigny

N° 282 - du 15 au 29 juin 2007 **INFORMATIONS**

● Site internet <http://www.grigny91.fr> ● adresse électronique : contact@grigny91.fr

Faisons le tour du lac

**Samedi 23 juin 2007 ; départ 15h30 allée des Marronniers
(derrière les immeubles du Potager de l'Arbalète).**

Un patrimoine naturel exceptionnel à (re)découvrir : le lac de Grigny héberge plantes diverses, oiseaux, poissons et batraciens de différentes espèces. Visite commentée par des techniciens de la ville et de l'agglomération Les Lacs de l'Essonne. (p4 et 5)



Législatives 2007

Les résultats du 1^{er} tour sur Grigny et la circonscription.

[page 2](#)

Expulsions locatives à la Grande Borne

La coordination des associations lance des « appels à la raison » aux autorités publiques.

[page 2](#)

Essonne Verte, Essonne Propre

Enfants et adultes ont chassé les déchets au bois de l'Arbalète.

[page 3](#)

Collège Jean-Vilar

Il participe au forum national du concours « Faites de la Science » mercredi 20 juin 2007 au Palais de la Découverte.

[page 6](#)

Conseils de voisinage

Près de 600 personnes le 1^{er} juin dans la cour de la Ferme Neuve autour d'un repas convivial.

[page 6](#)

Les 10 ans de « la Récré »

L'association a été créée en 1997 pour répondre aux besoins de la population en matière d'accueil de la petite enfance.

[page 7](#)

Fête de la musique 2007

Jeudi 21 juin au centre culturel Sidney Bechet.

[page 8](#)

INTERDICTION

Par souci de sécurité et de respect de la tranquillité, un arrêté du Maire interdit sur la commune de Grigny :

• le jet de pétards

sur les passants et à l'intérieur des immeubles, leur dépôt dans les boîtes à lettres, leur utilisation dans les lieux comportant un grand rassemblement de personnes (comme les bals)

• la vente de pétards

et de toutes autres pièces d'artifice aux mineurs de moins de 18 ans.

Prévention de la canicule

Inscrivez-vous, faites inscrire toute personne de votre connaissance auprès du service Retraités p3

Forum des métiers du bâtiment

Lundi 2 - Mardi 3 juillet

Centre de Formation et de Professionnalisation
rue des Ateliers (La Grande-Borne) p 3

APPELS A LA RAISON

-1- Notre pays prend peu à peu conscience du scandale que représente la situation des sans-logis dans l'une des sociétés les plus riches du monde. L'Etat affirme sa volonté de se mobiliser pour y apporter remède. **Il n'est pas raisonnable**, dans le même temps, de multiplier le nombre de ces mêmes sans-abri par la pratique des expulsions locatives dont le nombre a doublé au cours des dix dernières années (Rapport Fondation Abbé Pierre). Cette contradiction doit cesser.

-2- Dans un quartier où les souffrances humaines et les difficultés sociales sont concentrées à un point insupportable, **il n'est pas raisonnable** de croire que l'on pouvait et que l'on peut éviter toutes les situations d'endettement locatif. De trop nombreuses familles en sont menacées du simple fait de leur fragilité économique. Quelles que soient les responsabilités, on ne peut pas se désengager en se contenant de jugements hâtifs et uniquement comptables.

-3- Chacun sait que le logement est une condition incontournable à la réalisation d'un projet de vie pour tout individu et toute famille. Il est également indispensable à l'intégration et à la cohésion sociale.

Il n'est pas raisonnable d'infliger, par expulsion, l'une des peines les plus graves et les plus violentes qui soient, une sanction dont on ne finit jamais de mesurer les conséquences en termes de destruction de la famille, précarisation de l'enfance, désocialisation des adultes isolés, ...

-4- **Il est raisonnable**, et donc indispensable, de tout faire pour éviter les expulsions locatives. C'est pourquoi, d'une part, il faut développer, avec les moyens appropriés, un travail intense sur la prévention de l'endettement appuyé sur tous les acteurs potentiels, dont ceux du tissu associatif, acteurs privilégiés de la cohésion sociale, afin de susciter et de soutenir une volonté de remobilisation des personnes endettées.

Et sachant que ces difficultés ne sont jamais que dans un seul domaine, c'est un accompagnement global qu'il faut engager.

-5- Et d'autre part, en cas d'endettement lourd constaté, **il est raisonnable** de se donner les moyens de sortir pas à pas de situations qui dépassent les possibilités des familles concernées. La première étape à franchir est celle de la remobilisation des intéressées sur leur loyer. La deuxième est une participation à la dette sachant que l'effort demandé et le délai pour en sortir devront être raisonnables.

-6- Enfin et malgré tout, si une famille devait quitter son logement, **il est raisonnable** de trouver une solution alternative durable, même si elle ne rencontre pas son assentiment complet.

Ces solutions sont à chercher par tous et à valider par l'Etat, gardien de la cohésion sociale, de la sécurité et de l'ordre public, sans pour autant laisser les bailleurs affronter seuls ces problèmes.

Les expulsions locatives ont repris

"Maintenir la solidarité et la mobilisation"

Les expulsions locatives à la Grande Borne ont repris depuis le 22 mai, après une accalmie qui n'aura duré que l'espace de l'élection présidentielle.

La coordination des associations contre ces décisions inhumaines poursuit de plus belle son action.

Le 25 mai, une réunion d'information s'est tenue autour d'un repas de solidarité dans un local de l'école du Béliet, en présence de Jean-Paul Yvert, Philippe Rio et Yveline Le Briand, élus municipaux et de membres associatifs dont Martine Vincent, directrice de Décider.

Mahamoud Soilihi, président de la Coordination contre les expulsions, nous a fait part de ses inquiétudes et de ses espoirs mesurés quant à l'évolution de la situation.

Grigny Infos : Où en sommes-nous aujourd'hui sur la question des expulsions locatives, particulièrement à l'égard des familles qui se remobilisent pour éponger progressivement leur dette de loyer ?



Mahamoud Soilihi, président de la Coordination anti-expulsions de la Grande-Borne.

Mahamoud Soilihi : «Malheureusement les nouvelles ne sont pas bonnes, puisque les expulsions ont repris à la Grande Borne depuis le 22 mai. Et ce, après une pause de deux mois (ndlr. depuis le 15 mars qui marque la fin de l'interdiction des expulsions locatives), qui nous laissait quelques espoirs de début de solutions humaines. Hélas, rien n'est venu conforter nos espérances.»



La coordination des locataires empêche une expulsion vendredi 8 juin au matin à la Grande Borne

Il y avait l'huissier et la police place de l'Oiseau pour expulser une famille qui recommandait pourtant à payer. Heureusement, il y avait les habitants de la Grande Borne rassemblés au sein de la coordination anti-expulsions, qui ont empêché cette mesure inhumaine ; ils ont reçu le soutien du maire Claude Vazquez, et de plusieurs élus : Zaira Zine, J-Paul Yvert, Yveline Le Briand et Martial Gamiette. La coordination lance des « appels à la raison » aux autorités publiques (voir texte en encadré) ; elle estime qu'on « ne peut plus se taire » et « condamne sans appel la barbarie des mesures d'expulsions ! »

G.I. : Vous avez pourtant été reçus en délégation le 26 mars dernier au Ministère de la Cohésion sociale, où certains engagements ont été pris par le représentant du ministre d'alors, J-L. Borloo ?

M.S. : «La rencontre s'est déroulée dans un climat plutôt détendu. Le représentant du ministère s'est déclaré favorable à faire évoluer le statut du logement et attaché au respect des familles qui se remobilisent pour trouver une solution à leur dette. Il s'est également engagé à appeler le Préfet pour étudier localement le problème au cas par cas.»

G.I. : Le Préfet a-t-il bien été contacté ?

M.S. : «Tout laissait croire qu'il l'était, puisque du 15 mars au 22 mai nous n'avions relevé aucune expulsion. A moins que cette pause n'ait été dictée par le calendrier électoral ? Nous ne voulons préjuger de rien, mais nous constatons curieusement que les expulsions ont repris ! »

G.I. : Quelles sont les victimes de ces mises à la rue ?

M.S. : «La loi Borloo visait, nous disait-on, certaines personnes de mauvaise foi ; ce n'est pas le cas de celles qui sont actuellement en très grandes difficultés, en mauvaise santé et rongées par la peur. Pour elles, nous souhaitons la protection du Préfet et non la répétition d'actes de barbarie ! Nous espérons nouer avec lui un dialogue social constructif le plus tôt possible.

D'autre part, nous allons poursuivre les négociations entamées avec le cabinet Borloo, en interpellant Mme Christine Boutin, la nouvelle ministre du Logement et de la Ville. Nous lui demandons déjà de mettre en application la loi sur le «Droit au logement opposable» adoptée par l'Assemblée nationale.

En attendant une solution humaine à ces problèmes, nous appelons les Grignois à maintenir leur solidarité à l'égard de leurs concitoyens en difficultés.»

Remise des médailles d'honneur du travail à 8 salariés

Samedi 2 juin 2007, huit salariés ont reçu leurs médailles d'honneur du travail, des mains de Claude Vazquez, maire de Grigny, Elisabeth Eté, 1^{er} adjoint, et Raymonde Rogow, adjoint.

DANS une brève allocution de bienvenue, le Maire a rendu hommage aux récipiendaires pour leur «participation au développement économique du pays», tout en rappelant les efforts de Grigny pour favoriser le travail sur son territoire. L'existence d'un pôle initiative emploi, les chantiers

jeunes, l'ouverture d'un centre de formation et de professionnalisation (dans le cadre de l'agglomération), une clause d'insertion des Grignois dans les appels d'offres, etc, «car à nos yeux, on ne peut se targuer d'honorer le travail sans parler d'abord de création d'emplois ! »



LES MÉDAILLÉS

Médaille Grand Or (40 ans de travail) : Michel Cannies (contre maître, technicien clientèle) ; Alain Elmironi (agent service hôtelier) ; Mohand Rezki (ouvrier d'entreprise).

Médaille d'or (35 ans) : Martine Vaysse (chargée d'assistance fonctionnelle).

Médaille vermeil (30 ans) : Huguette Perfetti (ouvrière spécialisée vernis soudé SA) ; Amor Zitouni (manutentionnaire).

Médaille d'argent (20 ans) : Abdelmajid Gaaloul (tourneur) ; Marianne Xay Kao (Caissière grande surface).

Premier tour des élections législatives du 10 juin 2007

Le 2^e tour se déroulera dimanche 17 juin

LES RÉSULTATS DE LA 10^e CIRCONSCRIPTION

Inscrits : 60771
Votants : 35029 - 57,6%
Exprimés : 34537 - 56,8%

Ferderak M. (Lcr)	665 - 1,9%
Bardon P. (Pcf)	3495 - 10,1%
Routin R. (Mnr)	243 - 0,7%
De Rostolan M. (Fn)	1401 - 4,1%
Gaudin L. (Ump)	12475 - 36,1%
Ciuti P. (Lo)	191 - 0,6%
Ramage D. (Mpf)	630 - 1,8%
Poullet C. (Pt)	131 - 0,4%
Khobeizi F. (Div)	199 - 0,6%
Dray J. (Ps)	11350 - 32,9%
Dedji N. (Lfea)	47 - 0,1%
Mirabeau J.B. (Modem)	2454 - 7,1%
Cusa M. (Dve)	303 - 0,9%
Thiriet A. (Verts)	953 - 2,8%

LES RÉSULTATS À GRIGNY :

Inscrits : 10 573
Votants : 4883 - 46,18%
Exprimés : 4788 - 98,05%
Blancs-nuls : 95 - 1,95%

Ferderak M. (Lcr)	127 - 2,95%
Bardon P. (Pcf)	559 - 11,68%
Routin R. (Mnr)	46 - 0,96%
De Rostolan M. (Fn)	220 - 4,59%
Gaudin L. (Ump)	1233 - 25,175%
Ciuti P. (Lo)	43 - 0,90%
Ramage D. (Mpf)	110 - 2,30%
Poullet C. (Pt)	24 - 0,50%
Khobeizi F. (Div)	38 - 0,79%
Dray J. (Ps)	1955 - 40,83%
Dedji N. (Lfea)	14 - 0,29%
Mirabeau J.B. (Modem)	279 - 5,83%
Cusa M. (Dve)	39 - 0,81%
Thiriet A. (Verts)	101 - 2,11%

Les fêtes de fin d'année des écoles

Des kermesses, des jeux, des spectacles, une braderie, une chorale, etc., chaque école élémentaire ou maternelle proposait des animations festives spécifiques pour clore l'année scolaire.

Cendrillon, Grigny 2

Le 2 juin les enfants de la maternelle encadrés par leur équipe enseignante, ont offert à leurs parents des danses et un «petit chaperon rouge» remarquablement mis en scène.



Chat Botté, Tuileries



Toujours le 2 juin, la cours de l'école a pris la physionomie d'une mini foire, avec ses stands de maquillage, de divers jeux, son barbecue, sa chorale et ses danses, au grand ravissement des parents et des enseignants.

LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS DE JUIN

Samedi 16 : Langevin, Jean-Moulin (élémentaire et maternel), Pégase, la Belle au Bois Dormant, Petite Sirène, Autruche, Renne, Bélier. Dans la matinée.

Mardi 19 : Bélier, de 14h à 16h30.

Lundi 25 : Cerf. 14h-16h30.

Samedi 30 : Licorne (9h-12h), Buffle (14h-15h), Gabriel-Péri (11h30-15h30), Tilleuls (11h30-15h30), Angela-Davis (10h-13h30).

Forum des «métiers du bâtiment et des travaux publics»

Lundi 2 et mardi 3 Juillet 2007 au Centre de Formation et de Professionnalisation.

La Mission locale organise un Forum sur les Métiers du Bâtiment et des Travaux Publics les lundi 2 et mardi 3 Juillet 2007 de 10h30 à 17h. Lors de cette manifestation, des entreprises et des organismes de formation seront présents pour vous faire découvrir les différents métiers de ce secteur et leurs évolutions, vous présenter leur besoin en recrutement et répondre à toutes vos questions. Participez nombreux à ce Forum, et n'oubliez pas de vous munir de votre CV.



LIEU DU FORUM :

Centre de Formation et de Professionnalisation, 23 rue des Ateliers, La Grande Borne - 91350 Grigny.

Renseignements complémentaires : Contactez l'équipe de «Relations Entreprises» au 01 69 02 11 15

Nouveaux chantiers jeunes-citoyens

Inscription jusqu'au 18 juin

Comme chaque année, la Municipalité et la Mission Locale renouvellent les chantiers jeunes-citoyens du 2 juillet au 10 août 2007. Le travail, payé, consiste à participer à l'amélioration du cadre de vie de notre ville tout en étant un coup de pouce à leurs projets.

Les jeunes, filles et garçons, âgés de 16 à 25 ans résidant à Grigny, demandeurs d'emploi ou scolarisés, auront la possibilité de travailler pendant une semaine, payés au SMIC.

Il s'agit pour eux de participer à la rénovation et l'embellissement des équipements publics, en découvrant les métiers du bâtiment, ou œuvrer au service du public par la découverte des métiers administratifs (accueil, secrétariat, comptabilité).

Cette initiative est soutenue financièrement par la Ville de Grigny, l'Etat, le Plan local d'insertion par l'économique (PLIE). L'encadrement sera assuré par les services de la ville, notamment le Service Jeunesse, l'association Aries, mais aussi des partenaires comme la Sncf, La Lyonnaise des Eaux ...

Les inscriptions doivent impérativement se faire à la Mission Locale de Grigny, jusqu'au 18 juin 2007 inclus.

Opération Essonne Verte, Essonne Propre

Chasse aux déchets au bois de l'Arbalète

Un projet de protection de l'environnement, porté par le service municipal de la jeunesse, en partenariat avec la Maison des enfants et de la nature (MEN) et la Mission d'histoire locale, a pour objectif de mobiliser des jeunes et des adultes, afin de débarrasser le bois de l'Arbalète des déchets qui l'encombrent, pour rendre le site agréable aux promeneurs.

Pour la 4^e édition de l'opération Essonne verte, Essonne Propre organisé en collaboration avec le Conseil Général, 104 enfants accompagnés par leurs animateurs, des habitants, l'association des pêcheurs AAPPMA, l'AFASE, des membres de la Ligue de Protection des Oiseaux (LPO), se sont prêtés au jeu du ramassage des déchets, armés de gants et de sacs poubelles.

«Il faut penser à notre ville et je suis prêt à m'investir et à aider pour son nettoyage», affirme un

habitant du quartier. «Je vais ramasser les déchets pour ne pas polluer la terre, j'ai envie de faire ça plus souvent parce que la planète a besoin qu'on s'occupe d'elle. La prochaine fois, je viendrais avec mes parents ainsi ça deviendra un événement familial», nous confie Roshan, une enfant de la MEN. «Les gens ne respectent pas toujours la nature, alors nous, on essaie de montrer l'exemple», Thomas, un enfant du centre de Loisirs.

Philippe Rio maire-adjoint chargé de la jeunesse exprimera sa fierté «de ce que l'on fait à Grigny».

Après l'effort, le réconfort...

Après avoir partagé un repas, les enfants ont pu se détendre : la compagnie les Sanglés leur a fait découvrir un chantier de dépollution avec un monsieur Leblanc aussi doué qu'un Gaston Lagaff, et un Monsieur Montrouge très exigeant, entre voltiges et pirouettes.



COLONIES DE VACANCES : PLACES DISPONIBLES EN AOÛT

Des places sont encore disponibles au mois d'août, pour les enfants âgés de 4-5 ans sur le séjour Bourron-Marlotte en Seine et Marne et pour des 8-11 ans sur Leucate-la-Franqui dans l'Aude

ATTENTION !!!

Les départs et retours s'effectueront à l'école élémentaire Dulcie-september, promenade du canal (face au collège Sonia-Delaunay).

Grigny, ville fleurie

Comme chaque année, la ville donne un petit coup de pouce aux Grignois qui le demandent, en leur offrant une barquette de 10 plantes dans le cadre du concours annuel «Balcons et jardins fleuris». C'est ainsi que le 2 juin, aux serres municipales, une quarantaine d'habitants a reçu en cadeau, des mains de Corine Pasquet, Céline Vaudran et Bernadette Dudouit, une barquette en fleurs.



Plan canicule 2007 Recensement des personnes vulnérables

Comme chaque année, les pouvoirs publics renouvellent le dispositif pour les personnes «fragiles» en cas de nouvelle canicule.

En cas de déclenchement du plan d'alerte, l'équipe du service municipal des Retraités prendra contact avec les personnes ayant fait la démarche volontaire de se faire recenser. Il est aussi possible pour tout un chacun de participer à une démarche citoyenne collective en faisant connaître, à ce même service, les personnes isolées de leur entourage.

Contact : 01-69-43-27-60 / 06-71-09-38-70

Zac centre ville

Enquête publique du 18 juin au 19 juillet

La ZAC Centre Ville fera l'objet d'une enquête publique, notifiée par un arrêté du Maire daté du 25 mai 2007.

Le dossier de révision simplifiée du plan d'aménagement de zone (PAZ), ainsi qu'un registre d'enquête, sera déposé au Service Urbanisme à la Mairie de Grigny, 19, route de Corbeil, du 18 juin au 19 juillet 2007 inclus aux heures habituelles d'ouverture de la mairie:

Les lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Le mardi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h.

Le samedi de 8h30 à 12h.

Chaque habitant pourra prendre

connaissance du dossier et consigner ses observations éventuelles sur le registre d'enquête, ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur, M. Bernard, à l'adresse de la Mairie.

Le commissaire-enquêteur recevra le public à la Mairie de Grigny, service Urbanisme, les :

Lundi 18 juin 2007 de 9h à 12h. Mercredi 27 juin 2007 de 14h à 17h.

Mardi 3 juillet 2007 de 15h à 18h. Jeudi 12 juillet 2007 de 14h à 17h. Jeudi 19 juillet de 14h à 17h.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public en Mairie.

En attendant la baignade, l'épuration de l'eau

AUJOURD'HUI, les plans d'eau de Grigny-Viry, toujours appréciés par les pêcheurs, se donnent un nouveau visage, de nouveaux abords favorables aux promenades, et de nouvelles possibilités de progression qualitative de la faune et de la flore. Avec également, côté Viry, l'installation d'une base nautique pour la pratique de la voile, la plongée et le ski nautique, et, côté Grigny, la consolidation des étangs de la Place Verte, de la Plaine Basse et de l'Arbalète dans leur forme de zone naturelle protégée.



Pêcheurs d'hier...



et d'aujourd'hui.

Des «zones humides» et des îlots pour poissons et oiseaux en harmonie

Un site écologique en plein essor

DEUX actions furent engagées simultanément par la CALE : l'aménagement des berges et abords des lacs, et la dépollution de leurs eaux. Désormais, les citoyens peuvent se promener agréablement et en sécurité autour des lacs, grâce à un cheminement aménagé. Une après-midi de découverte est organisée samedi 23 juin à partir de 15h30 ; rendez-vous sur l'espace vert situé derrière les immeubles du Potager de l'Arbalète, sous les marronniers (voir annonce ci-dessus)

Des «zones humides» (ZH) (fond relevé, plantation de roseaux et de plantes hélophytes) marquent ici et là les lacs.

Elles ont pour principaux objectifs de stabiliser les berges et d'enrichir l'eau en oxygène, ainsi que de

permettre le retour des poissons en leur offrant des frayères naturelles, comme la présence de batraciens. ②

La première ZH, située en contrebas de la rue du Port dans l'étang de la Place Verte, est une réussite totale. Ces zones sont complétées par la création de deux îlots à sternes. Une passerelle en bois, prévue pour fin août 2007 à la pointe nord-est de l'étang de la Plaine Basse, permettra de franchir une «zone humide» les pieds au sec et d'observer poissons et batraciens sans les menacer. ④

De fait, les préconisations des associations comme la LPO ou celle des pêcheurs (AAPPMA), ont été respectées concernant l'exigence d'équilibre de l'écosystème et la préservation de la faune et de la flore.



Des chemins de promenade aménagés permettent de faire le tour des lacs.

Faisons le

Samedi 23 juin

Avec leurs 98 hectares de superficie, les lacs de Grigny-Viry sont considérés comme Cette richesse écologique est un élément fort du patrimoine naturel des deux villes et la physionomie du site avec un impact bénéfique sur la faune, la flore et les loisirs.

LA préservation de ce site naturel fragile est un combat mené depuis longtemps par Grigny. Ces dernières années, les interventions ont été menées dans une démarche intercommunale Grigny / Viry-Chatillon, puis dans le cadre de la CALE (agglomération Les Lacs de l'Essonne) à partir de 2004. Il s'agissait de favoriser une politique d'écologie urbaine par la mise en valeur du patrimoine naturel. La pollution des lacs et les problèmes olfactifs importants surgis en 1992 du fait des eaux de ruissellement, ont présidé à la mise en place de l'usine de dépollution du SIVOA(*) dont l'exutoire, aménagé et protégé, reverse aujourd'hui une eau propre. ⑤

La démarche de valorisation des lacs s'est accompagnée de la création de la Maison des enfants et de la Nature (MEN), ⑥ puis de la réalisation du nouveau bâtiment aux normes HQE achevé en mai 2007, l'aménagement de son parc et des jardins familiaux, éléments de la trame verte en cours, ainsi que du plan de prévention des inondations et de traitement des eaux de ruissellement, etc. Un plan permanent de suivi de la qualité des eaux a également été mis en œuvre. Site exceptionnel en zone urbaine, les lacs font l'objet d'initiatives favorisant l'éducation des jeunes à la nature et à l'environnement avec le travail entrepris par la MEN en partenariat notamment avec la LPO et l'AAPPMA. L'appropriation du patrimoine par les habitants est appelée à se développer autour de ce lieu aujourd'hui protégé.

(*) SIVOA : syndicat intercommunal de valorisation de l'Orge amont



PROMENADE COMMENTÉE À PIED (2H ENVIRON)

Présence de la LPO, de l'association des pêcheurs AAPPMA et du service Environnement de la Communauté d'agglomération (CALE).

Eau fraîche assurée par la ville ; halte-repos, avec chaises pliantes pour les moins jeunes, prévue en milieu de parcours. ③

Prévoir chaussures de sport et chapeau.

Rendez-vous à 15h30 précises, allée des Marronniers, espace vert derrière les immeubles du Potager de l'Arbalète. ①

A PARTIR DE 13 HEURES ANIMATIONS SPORTIVES ET LUDIQUES

- tir à l'arc, tournoi de pétanque (animé par le CPG), football, badminton, volley-ball, tour en VTT sur le site.

- animation «Arbre à Palabres» sous les marronniers
- présence d'un guide de pêche AAPPMA

NUMÉROS UTILES :

Ligue pour la protection des oiseaux : 06 81 41 59 07

Communauté d'Agglomération : 01 69 84 38 00

Services techniques : 01 69 43 40 33 (Grigny),
01 69 12 16 98 (Viry-Chatillon).

tour du lac

le 2007, 15h30

le plus grand site aquatique de la région Île-de-France en milieu urbain.
de l'agglomération. Les travaux entrepris depuis 3 ans ont totalement transformé



point de départ du tour du lac



Une passerelle en bois, (livrée en août) permettra d'observer de près une "zone humide".

Les oiseaux de nos lacs

Le retour du martin-pêcheur

SELON les observations, les lacs abritent 31% des 160 espèces nicheuses d'Île-de-France. Parmi les espèces habituées du site, la sterne Pierregarin, la mouette, la rousserolle Effarvatte, le balbuzard pêcheur, le cormoran, le goéland, le canard colvert, le cygne, la bernache du Canada (famille des oies), la grèbe huppée, le chevalier guinguette-et-gambette, le héron et, surtout, le retour du martin-pêcheur. La présence du côté de l'Arbalète de ce petit oiseau rare et difficilement observable, est un signe fort d'amélioration de la qualité écologique du site.



Martin pêcheur.



Héron.



Colvert.



Cygne.



Le partenariat comme moyen

L'ACTION de la communauté d'agglomération Les lacs de l'Essonne (CALE) et son service Environnement, ainsi que de la ville de Grigny notamment à travers la MEN et les services techniques, aurait été sans doute incomplète sans l'engagement remarquable des partenaires : la Ligue de protection des oiseaux (LPO), l'association des pêcheurs (AAPPMA), l'association des paralysés de France et l'association des riverains du Chemin des Rois de Grigny, auxquels il convient d'ajouter l'apport de l'Education nationale. Ce partenariat efficace a permis le recensement des espèces animales et végétales, tout en favorisant la connaissance de la faune et du patrimoine naturel par les enfants et les adultes. S'intégrant au projet de la MEN, ces associations transmettent ainsi en permanence leur savoir aux jeunes Grignois

La dépollution de l'eau en six points

La nature respire

L'IMPACT de la dépollution des lacs sur le patrimoine naturel de l'agglomération n'échappe à personne. Ainsi, six ouvrages de dépollution des eaux de ruissellement, dont le collecteur des eaux pluviales ZOH (zone opération d'habitat), ont été implantés depuis 2004 en des points soigneusement définis. Ces ouvrages visent à débarrasser les lacs des hydrocarbures, algues néfastes et autres consommateurs de l'oxygène de l'eau, pour préserver et développer la flore, et donner au site une plus grande attractivité pour les oiseaux, les poissons et les batraciens.



Le ZOH, un des ouvrages de dépollution de l'eau



Exemple de zone humide qui participe au traitement de l'eau.

NOS COLLEGES ONT DU TALENT

Concours «Faites la science»

Le collège Jean-Vilar en finale nationale au Palais de la Découverte

Le collège Jean-Vilar a été choisi pour participer au forum national du concours «Faites de la Science», programmé pour mercredi 20 juin 2007 au Palais de la Découverte à Paris. Une belle prouesse qui met à l'honneur Grigny.

L'INTÉRÊT du collège Jean-Vilar pour les sciences, avait déjà été récompensé par le 3^e prix à ce même concours en juin 2006 à Orsay. Le 27 avril, il obtenait le 1^{er} prix du jury pour ses travaux sur le thème de «La physique des détergents».

Eric Durand, professeur de Sciences Physiques, relève que son collège fait maintenant partie des 23 finalistes du forum national du 20 juin. «Quel que soit le résultat, c'est un très grand honneur pour le collège et pour Grigny d'aller exposer notre travail au Palais de la Découverte au cœur de Paris. Evidemment, nous ferons tout pour faire partie des trois premiers ... et peut-être avons-nous nos chances, car notre projet a une originalité : il associe un travail scientifique avec des expériences de physique que l'on ne voit nulle part ailleurs !»

«L'expo-physique» réalisée en 2006 par les collégiens s'est déplacée dans différents établissements scolaires du département et l'université d'Evry. En novembre, la même exposition se déplacera à l'Ecole Nationale de Chimie de la rue Pirandello à Paris, pendant trois jours, à l'occasion du centenaire du «Bulletin de l'union des physiciens» organisé par l'UPPC (Union des Professeurs de Physique et Chimie) avec une équipe d'élèves et de parents. Enfin, septembre marquera le début de la construction des expériences de «l'expo 2008».



La prison bulle précède le mur de savon des collégiens.

La lame géante de savon, la nouvelle expérience du collège

Après avoir été invités «hors concours» aux pré-sélections «Faites de la Science» d'Orsay, pour présenter ses expériences sur les films géants de savon, les collégiens et leur professeur Eric Durant ont réalisé une lame géante de savon sur la hauteur de l'atrium du collège, soit près de 9 mètres. Une expérience unique en France au cœur du collège.

«Le secret»

Deux fils de pêche tendus par des poids (3kg x 2), le long desquels coule un filet d'eau savonneuse. Deux élèves face à face à l'étage tirent précautionneusement 2 cordons fixés à chaque fil de pêche et, surprise, un mur de savon, sur lequel danse les couleurs de l'arc-en-ciel, se dessine en coupant l'Atrium en deux au grand bonheur des spectateurs.

16 collégiens de Sonia-Delaunay au Sénégal

Voyage de découverte et de solidarité

Du 1^{er} au 10 juin, seize élèves de 4^e du collège Sonia-Delaunay ont fait le voyage jusqu'à Tambacounda (sud-est de Dakar) accompagnés de leur professeur et de l'association Afaad. La question du développement durable et de la lutte contre la fracture numérique dans le monde a constitué le cœur de ce déplacement pédagogique et humanitaire.



Une partie du groupe à la veille du départ.

DEPUIS le lancement du projet, les collégiens avaient réussi à récolter une quinzaine d'ordinateurs ; «de quoi déjà mettre en place une salle multimédia à Tambacounda», nous déclare Peter Antony, professeur d'Arts plastiques, qui fait office de coordinateur de l'initiative. Tout a commencé par une idée de la principale du collège de créer une «classe à projet» afin d'initier

d'autres formes d'intéressement aux études en direction d'élèves de 5^e en difficulté scolaire. Cette approche pédagogique se fixait comme but d'accompagner ces élèves jusqu'en 3^e, avec le moins de lacunes possibles, et leur permettre ainsi d'aborder le reste de la scolarité dans les meilleures conditions possibles.

«Sans l'existence de cette classe singulière, confie M. Antony,

notre projet n'aurait sans doute jamais vu le jour. Nous l'appelons aujourd'hui classe à projets artistiques et culturels.» Dès lors les choses évoluent très vite. Mme Gastao, professeur de français, propose alors un voyage au Sénégal «pour confronter les élèves à d'autres réalités.» Les démarches et l'élaboration du projet final sont entamées collectivement par l'équipe enseignante, parmi laquelle Mme Coquant, professeur principale de la 4^e 2 et de Mme Lebigot, professeur d'anglais. Depuis octobre 2006, avec l'aide précieuse de Nicolas Charentin, marionnettiste professionnel, les élèves réalisaient en groupe les marionnettes qui leur servaient à la mise en scène du spectacle qu'ils ont présenté au Sénégal. Bravo.

Les partenaires du projet
Financièrement : la BNP et le Conseil général de l'Essonne.
Culturellement : l'association France-Afrique d'aide au développement (Afaad) et la troupe artistique Daru.

Anniversaire des Conseils de voisinage

Rencontre festive entre Grignois

Le 1^{er} juin, les Conseils de voisinage, dont la naissance traduisait la volonté municipale de revitaliser et d'élargir la démocratie directe, tenaient leur rencontre festive annuelle.



La convivialité.

EN présence du Maire, d'élus municipaux et de responsables associatifs, près de 600 personnes se sont relayées le 1^{er} juin dans la cour verdoyante de la Ferme Neuve autour d'un repas convivial, chaleureusement et efficacement encadrés par les médiateurs de la ville, épaulés par leurs collègues des Maisons de quartier et du restaurant communal. Les habitants des conseils de voisinage de tous les quartiers de Grigny ont passé un moment de détente entre voisins, histoire de mieux relier leurs espérances pour leur ville en plein développement,

malgré les limites financières qu'on lui impose depuis des années. Claude Vazquez devait d'ailleurs souligner ces difficultés face auxquelles «nous continuons à nous mobiliser, car nos recettes communales ne suffisent pas pour répondre à tous les besoins de la population.» avant de rappeler l'inauguration de la nouvelle Maison de quartier des Tuileries en septembre prochain.

Renseignements sur les Conseils de voisinage

Tél. 01 69 02 45 72 ou numéro vert 0800 441 651 ou à la Ferme Neuve - Chemin du Plessis.



Les jeux d'enfants.

Fête des voisins à Grigny

Convivialité dans tous les quartiers

A L'OCCASION de l'opération «immeuble en fête» qui a lieu tous les ans dans les différents quartiers, les Grignois en ont profité pour partager un moment convivial entre voisins autour d'un pot de l'amitié. Cette année, la fête des voisins s'est déroulée à la maison de quartier Marie-Curie pour les habitants de la Grande Borne ; à la Maison de quartier du Village, rue Renoir pour Grigny 2, organisé par les habitants (notre photo)



1967-2007 : du village à la ville, 40 ans d'histoire de Grigny

Appel à témoignages et à participation, cette mémoire, c'est la vôtre.

Grigny se remémore les 40 dernières années de son histoire. Si vous êtes en possession de photos de familles, cartes postales, films amateurs, affiches publicitaires ou tous documents liés à cette période, n'hésitez pas à nous en faire part. Permanence : Jeudi 28 juin à la Ferme Neuve, Chemin du Plessis, de 17h à 19h. Contacts : Tél. 01 69 43 99 53, 01 69 43 47 42 ou 01 69 02 53 23. Courriels : yves.rance@grigny91.fr - elisabeth.de-roland@grigny91.fr

La photo Mystère N°1 dévoilée

Réponse à la photo mystère publiée dans Grigny Infos N°281



C'ÉTAIT QUOI?

La main de King Kong.

L'emplacement de l'oeuvre et à quelle occasion?

En février 1977, le centre commercial de Grigny II, à l'époque GEM,

avait installé sur le parking, un gorille géant de 8 mètres de hauteur, de trois tonnes et qui pouvait soulever 150 kg. Ce singe géant automatisé a créé pendant tout un week-end une super attraction. Des centaines d'enfants accompagnés de leurs parents sont venus rendre visite à ce singe mythique, réplique du

célèbre King Kong du film américain projeté à l'époque. A cette occasion, plus de 500 places gratuites pour le film « King-Kong » ont été distribuées aux enfants.

Remerciements à M et Mme Fradin pour avoir mis à disposition de la ville leurs précieuses collections d'articles de journaux et de photographies.

Ils ont trouvé la réponse

La famille Delangre-Valti se souvient encore : «On faisait partie de la fanfare la Fauvette et à l'époque le centre commercial nous avait sollicités pour attirer un peu de monde avec les majorettes. Le King Kong était immense, les mains, la bouche et les yeux, s'animaient, il était tout articulé et poussait des hurlements. On était terrifiés ! On avait le droit de monter, même à plusieurs, sur le singe qui nous prenait dans sa main et nous portait jusqu'au niveau de sa tête, c'était très haut».



Toute l'équipe en compagnie du maire.

Les 10 ans de «la Récré»

Une structure «parents-enfants» au service des Grignois

L'ASSOCIATION «la Récré» a été créée en 1997 pour répondre aux besoins de la population en matière d'accueil de la petite enfance. L'Association «La Farandole» existait sur la Grande Borne et jouait le même rôle. Il fallait donc un lieu pour Grigny2 et le Village. Au départ, «La Récré» était installée dans les locaux du centre de protection maternelle et infantile (PMI). Compte-tenu que ce dernier passait sous la responsabilité du département, l'opportunité fût saisie avec la réalisation de la Maison de la Petite Enfance pour y installer cette association. Composée de 19 professionnels,

de bénévoles et de trois référents (éducatrices de jeunes enfants), l'association s'est structurée afin de proposer un grand nombre d'activités. Ouverte 5 demi-journées par semaine, toute l'année sauf au mois d'août, «La Récré» est un espace de jeux et un lieu d'accueil «parents-enfants». L'association compte aujourd'hui 200 familles inscrites et 2000 enfants sur l'année. Ce mois de juin elle fêtait ses 10 ans, en présence de son président, M. Jouhaud, du maire Claude Vazquez, de représentants du Conseil général, de la Caf et des services municipaux partenaires.

Chorale des retraités

Une tournée chaleureuse



Chatillon, le château Dramen à Ris-Orangis, Marcel Paul à Fleury. La chorale a également établi un lien avec la jeune génération le 29 juin au centre culturel Sydney-Bechet. Ainsi, ses 22 choristes ont partagé un moment chaleureux avec 70 élèves de l'école Gérard-Philippe, avec le secret espoir de transmettre leur passion de la chanson française à de nombreux jeunes.

Enfin, le lundi 4 juin a été le jour des retrouvailles avec les locataires de la Résidence Colette de Grigny.

La chorale répète chaque vendredi après-midi à partir de 13h30 hors vacances scolaires. Pour les amateurs, contacter Jacqueline Lissa au 01 69 06 14 38.

Tout au long du mois de mai, la chorale des Retraités, animée par le guitariste Gérard

Droniou, s'est produite dans plusieurs maisons de retraite : le Médicis et la Roseraie à Viry-

Sport

Usg- Athlétisme

Les résultats des championnats de l'Essonne benjamins-minimes

La section athlétisme de l'US Grigny s'est distinguée lors des championnats de l'Essonne benjamins-minimes des 2 et 3 juin à Viry-Chatillon, avec 15 podiums dont 8 titres de champions. Marion FELIX (benjamine) et Robyne ADAMIS (minimes) avec

chacune 3 titres. Marion est championne de l'Essonne au 50m haies, au lancer de poids et au lancer de disque. Robyne l'est sur 80m haies dans l'excellent temps de 11"85, au saut en longueur et au triple saut. Justine GAUBIER (minime) remporte les titres de la hauteur

(1m50) et celui du disque. Zoe FOSSARD (minime) remporte la coupe départementale des lancers chez les minimes filles. A signaler que l'US Grigny prend les 5 premières places du championnat au lancer de disque minimes filles.

Usg /section danse

GALA DE FIN D'ANNÉE

A l'occasion de son gala de fin d'année, la section Danse de l'Usg vous invite à un "Voyage dans le Temps".

SAMEDI 16 JUIN 2007 à 20h.30

Salle des sports Jean-Louis-Henry

Entrée : 3 euros

- Enfant : 1,50 euros

U.S.G - Section danse

Tél. 01 64 38 12 09



Le podium du lancer de disque minimes filles avec de gauche à droite Justine GAUBIER (1^{ère}), Zoe FOSSARD (2^e) et Robyne ADAMIS (3^e).



Marion FELIX.

Gala de danse du Conservatoire

Le jazz et le classique envoûtent Sidney-Bechet

Le gala de danse et jazz du Conservatoire municipal de musique, de danse et d'arts plastiques des 9 et 10 juin dernier, a mis en «partition» cette année le thème «un chêne raconte». L'assistance a pu découvrir des boules de neige, des feuilles qui tombent, des fleurs qui éclorent, des rivières paisibles qui s'écoulent, un chêne qui raconte son histoire.

Les élèves du conservatoire se sont dépassés pour présenter à un public enthousiaste leur gala de danse classique et de jazz.

Avec des musiques adaptées, les élèves ont présenté une chorégraphie mise en scène par leurs professeurs Catherine Nezick, Marie-Line Rodriguez et Nathalie Rousselle.



ALAIN BENEY, DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE, N'EST PLUS

Le gala 2007 du conservatoire s'est ouvert sans son directeur, Alain Beney, décédé la veille (vendredi 8 juin) après une pénible maladie. Claude Vazquez, maire de Grigny, a rendu hommage aux qualités artistiques et humaines de cet homme, dont le travail a donné un souffle remarquable au développement du Conservatoire, en allant jusqu'au bout de ses projets. Les Grignois n'oublieront pas cet homme courtois et toujours à l'écoute des usagers de cet équipement culturel.



Alain Beney (au centre partition à la main), au cours d'une audition des élèves du conservatoire.

Samedi 23 et dimanche 24 juin

Grigny fait la fête

De la cavalcade de samedi 23 juin aux dimanche 24 juin avec spectacles de rue, ferme exotique, jeux pour enfants, exhibitions sportives, théâtre, danses et musiques, stands associatifs pour se restaurer et étancher sa soif en espérant une météo azurée... tout un programme d'animations fait de culture, de loisirs, de détente et de convivialité entre Grignois.

CAVALCADE, SAMEDI 23 JUIN

La fête commence le samedi 23 juin par une cavalcade à travers la ville.

Rendez-vous à 13h30 et départ à 14h : Place du Damier, Chemin du Plessis, Route de Corbeil, rue Pierre-Brossolette (le groupe Cocobamboo, Fanfares, Grignois, associations...)

DIMANCHE 24 JUIN 2007

Stands associatifs, Services municipaux et animations multiples sur deux sites à partir de 12h30.

AU CENTRE CULTUREL SIDNEY-BECHET

Sur l'Esplanade des Droits de l'Homme

- Oliver's water show, spectacle de plongeurs en piscine mobile.
- Manège bambin.
- Rodéo mécanique.
- Simulateur mini plane.
- Mini foot.
- Space ball.
- Lâcher de ballons (final)
- Dans la salle intérieure
- Anima théâtre : représentation du spectacle de l'année.
- Initiation à la salsa avec la Cie Elegua.

A LA FERME NEUVE

Spectacle de rue «les jokers» : trio burlesque échappé d'un jeu de cartes médiéval. Représentations alternées sur les 2 sites en 2 fois 30 minutes.

La Ferme exotique : lamas, rennes, zébu, chèvres syriennes, moutons Jacob, cochons vietnamiens...

Manège enfants : train sur rails. Ballades à dos de poney.

Le PODIUM



Comité des Fêtes (présentation). «Jenn ki ka», groupe de percussions antillaises. Compagnie Elegua, Show salsa. Ecole karaté Cocâtre, karaté. Vivacité, grappling. Vie, enfance, Espoir 91, musique. AFAAD, percussion chant. Nou tout ensemb, danse réunionnaise et mauricienne. Association socio - culturelle et sportive Franco - indienne, danse. Orchestre philippe André, «les années disco». Les «Sales tiques», musique celte matinée d'humour. Animation Grigny II, karaté.

ENTRE LES 2 SITES :

Parcours mini golf 9 trous. Basket spectacle "Crazy Dunkers show".

Structures gonflables.

Patinoire synthétique avec prêt de rollers.

Associations participantes

Nou tout ensemb, AFAAD, Vie Enfance Espoir 91, Vivacité, Club sportif Juvento Arauco, Ecole Karaté Cocâtre, Positive Vibes, A nou la, Association Socio-culturelle et sportive Franco - Indienne de Grigny, Animation Grigny 2, Norassoba, Croix Rouge Française, DICR, La Source, Association Numismatique de Grigny, FNACA, AFG, Les Merveilles Créoles, Solidarité internationale Congo/Kinshasa, Mosaik kreyol, DOM 91, Initiative Solidarité des Chômeurs,

Services municipaux présents

Maison de quartier des Aiglons, Service Enfance et Vie scolaire, Petite Enfance, Maison de quartier Marie-Curie, Service des sports.

Programme fête de la musique 2007

JEUDI 21 JUIN 2007

Au centre culturel Sidney-Bechet

18h : la Chorale du conservatoire municipale
Puis : «Caraïbes an plus» - «Papiés Rootsmen»
Groupe de rumba congolaise
Chansons du monde - Rap - Rn'B

NUIT DE LA PERCUSSION DU 2 JUIN

Pulsations fortes à Sidney-Bechet

Le centre culturel Sidney-Bechet a vécu samedi 2 juin un moment musical haut en couleurs. A l'origine de cet événement-spectacle, «Le monde des percussions, les percussions du monde», mené tambour battant par les musiciens du Conservatoire municipal guidés par leurs professeurs. Tous les styles y étaient représentés. Ce feu d'artifices de notes s'est terminé par un show final mettant en scène près de 60 musiciens sur le même plateau !

Entre deux morceaux, les participants pouvaient se restaurer en goûtant aux «saveurs du monde» concoctés par les associations «Vie, enfance, espoir 91» et «Les merveilles créoles». Une belle soirée toute en douceurs et en rythmes.



LUNDI À 19 HEURES

Commémoration de l'appel du 18 juin 1940

LUNDI 18 juin à 19h, le Maire, la municipalité, l'Union locale des associations de combattants, en partenariat avec la «Fauvette», invitent les Grignois à commémorer le 67e anniversaire de l'appel à résister contre l'ennemi nazi, lancé par le Général de Gaulle le 18 juin 1940. Rendez-vous à 19h, Square du Général de Gaulle, pour le traditionnel dépôt de gerbes. La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur offert par la municipalité à la salle des fêtes.

JEUDI 28 JUIN

Repas de quartier à la Grande Borne

L'ASSOCIATION NORASSOBA et la Fédération Nationale des «Maisons des potes», en partenariat avec la municipalité de Grigny et l'Opievoy, organisent un repas avec les habitants des quartiers.

Venez partager un moment convivial, placé sous le signe du «Mieux vivre ensemble», le jeudi 28 juin 2007 à partir de 11 h 00 au 17, rue de la Grande Borne.

Pour tous renseignements et inscriptions : 08 77 99 97 68 ou e-mail : assonorassoba@yahoo.fr

MENUS SCOLAIRES

SEMAINE DU 18 AU 22 JUIN 2007

LUNDI 18 JUIN : macédoine au thon - *chipolatas grillées - *saucisses de dinde grillées - lentilles - tartare fines herbes - nectarine - MARDI 19 JUIN : melon - rôti de bœuf froid/ketchup - pommes noisettes - fromage blanc aromatisé - sablé de retz - MERCREDI 20 JUIN : blanc de poireau vinaigrette - fricassée de dinde - macaronis aux champignons - tomme grise - cerises - JEUDI 21 JUIN : salade verte - navarin d'agneau - panaché d'haricots - samos - gélibifé vanille - VENDREDI 22 JUIN : taboulé - paupiette de saumon - gratin de courgettes - brie - pomme.

SEMAINE DU 25 AU 29 JUIN 2007

LUNDI 25 JUIN : salade coleslaw - poulet basquaise - riz créole - camembert - mosaïque de fruits - MARDI 26 JUIN : betterave rouge - paupiette de veau - printanière de légumes - petits suisses - orange - MERCREDI 27 JUIN : coquillettes au surimi - escalope viennoise - haricots verts à l'ail - emmental - abricots - JEUDI 28 JUIN : haricots verts en salade - bœuf mode - pommes de terre persillées - saint nectaire - pêche - VENDREDI 29 JUIN : tomate à l'échalote - filet de hoki sauce safranée - chou fleur - vache qui rit - éclair chocolat.

SEMAINE DU 2 AU 6 JUILLET 2007

LUNDI 2 JUILLET : Melon - merguez - semoule et légumes de couscous - cantafrais - liègeois chocolat - MARDI 3 JUILLET : concombre vinaigrette - *jambon braisé - * jambon de dinde - petits pois - edam - nectarine - MERCREDI 4 JUILLET : maïs/soja/tomate - steak haché sauce béarnaise - frites - yaourt aromatisé - poire - JEUDI 5 JUILLET : carottes râpées - rôti de veau - épinards à la crème - tomme blanche - crêpe au chocolat - VENDREDI 6 JUILLET : galantine de volaille/cornichons - filet de poisson à la provençale - macaronis au fromage - fromage blanc - abricots.

Concert Gwen Matthews du 26 mai

Une Diva à Grigny

La diva Gwen Matthews, originaire de Minneapolis, s'est produite le samedi 26 mai dernier au centre culturel Sidney Bechet. Les Grignois ont pu apprécier les classiques du jazz,

du soul et de la pop music. Un concert haut de gamme puisque la diva était accompagnée pour l'occasion par Denis Colin à la clarinette, Petit au violoncelle et Cueco au zarb.



Gwenn Matthews a fait chanter les jeunes de la chorale de l'église de Grigny2 ; chacun devinera leur émerveillement !



De juin à novembre 2007

Feux et barbecues interdits

Il incombe au maire de prévenir tout risque d'incendie par négligence ou accident. Aussi, jusqu'au lundi 19 novembre, un arrêté municipal interdit totalement toute pratique de feux ou barbecues sur le territoire communal.